



經濟局

Direcção dos Serviços de Economia

**Resposta em relação à interpelação do deputado da
Assembleia Legislativa, Chan Mei Yi**

Em conformidade com as instruções do Chefe do Executivo, em resposta ao Ofício n.º 133/E101/V/GPAL/2015 da Assembleia Legislativa em relação à interpelação do deputado Chan Mei Yi de 29 de Janeiro de 2015, que foi recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo no dia 3 de Fevereiro de 2015:

Os produtos alimentares são as necessidades diárias dos cidadãos, o Governo da RAEM está bastante preocupado com a mudança dos seus preços. Desde o estabelecimento do grupo de trabalho interdepartamental para os preços dos produtos alimentares, os vários membros mantêm uma comunicação estreita, investigam a questão de vigilância sobre a proveniência, a importação, a venda a retalho e por grosso dos principais produtos alimentares frescos e produtos e géneros alimentícios, e realizam um intercâmbio em relação à situação de trabalho nos seus domínios de responsabilidade com o objectivo de fornecer as informações necessárias para elaborar as medidas de vigilância, a fim de construir activamente um fornecimento de produtos alimentares estável e seguro.

Com o objectivo de reforçar a gestão da cadeia de fornecimento do lado de Macau, o Governo da RAEM estabeleceu um mecanismo de comunicação semi-anual e trimestral com o sector da importação e do fornecimento dos produtos e géneros alimentícios e produtos alimentares frescos, a fim de manter uma comunicação contínua e oportuna para compreender a situação de procura e oferta do mercado de Macau. Uma plataforma foi construída para os dois lados com o fim de reflectir os problemas e fornecer as sugestões, fortalecer o intercâmbio de informações entre o governo e a indústria, e reforçar a supervisão e a previsão do mercado. Além disso, a indústria é incentivada activamente para desenvolver múltiplas-vias de produtos alimentares a fim de enriquecer as opções dos vários tipos de produtos alimentares no mercado. Actualmente, o fornecimento de arroz e outros produtos alimentares principais continua a diversificar-se. No aspecto dos produtos alimentares frescos, novas variedades e novas fontes foram desenvolvidas. Tendo em atenção a segurança dos produtos alimentares, a diversidade e a estabilidade do fornecimento dos produtos alimentares são protegidas com o objectivo de criar um ambiente de



mercado favorável para a concorrência livre.

Através duma série de trabalhos, de acordo com o Índice de Preços no Consumidor (IPC) geral do ano passado, os produtos alimentares e as bebidas não alcoólicas representaram cerca de 30% do IPC geral. Entre eles, os cidadãos preocuparam-se mais com os índices de carne e de vegetais e, em 2014, o crescimento dos dois índices foram de 4,80% e 2,87%, respectivamente, representando um decréscimo ligeiro em comparação com o crescimento (6,40% e 9,71%) do ano 2013.

No mercado de consumo, a fim de ajudar os cidadãos a fazer as escolhas mais adequadas, o grupo de trabalho esforça-se para aumentar a transparência das informações dos preços do mercado, incentiva a indústria para reforçar a divulgação de informações, divulgando mais informações em relação ao fornecimento e aos preços dos produtos alimentares. Através duma inspecção contínua, a Direcção dos Serviços de Economia (DSE) realiza uma supervisão sobre a situação do armazenamento e da alteração das vendas dos produtos e géneros alimentícios, a fim de exercer um controlo rigoroso para evitar os actos de perturbação da ordem do mercado, tais como o surgimento de açambarcamento e a especulação dos preços dos produtos alimentares. Com o objectivo de realizar um bom trabalho da inspecção do armazenamento dos produtos alimentares, em 2014, um total de 1.098 inspecções foram realizadas em relação aos quatro tipos principais de produtos e géneros alimentícios: arroz, óleos comestíveis, sal e açúcar, envolvendo trinta e tal importadores e vendedores por grosso e cinquenta e tal vendedores a retalho; e um total de 287 inspecções de açambarcamento foram realizadas em relação ao arroz, óleos comestíveis, sal, água engarrafada e leite em pó para bebé. Não foram encontradas situações anormais de açambarcamento e da especulação dos preços dos produtos alimentares e os preços, de um modo geral, mantiveram-se estáveis. O Conselho dos Consumidores e o Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais continuam a recolher as informações sobre o fornecimento e os preços dos vários tipos de produtos alimentares no mercado de venda a retalho. Para cuidar as necessidades da vida dos cidadãos de níveis diferentes, as informações são publicadas através de vias convenientes e de alta permeabilidade com o objectivo de ajudar a reforçar a vigilância pública dos preços dos produtos alimentares.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

Tradução

經濟局

Direcção dos Serviços de Economia

Além disso, para proteger o direito de consumo dos cidadãos no aspecto jurídico e realizar uma revisão sobre a protecção dos direitos dos consumidores, um relatório geral de consultoria em relação à revisão do respectivo regime jurídico já foi concluído pelo grupo de trabalho jurídico liderado pela Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça e constituído pelos outros membros: o Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais e o Conselho dos Consumidores, a fim de realizar uma revisão e melhorar o quadro jurídico global sobre a protecção dos consumidores. Finalmente, o Governo da RAEM vai continuar a supervisionar as mudanças dos preços dos produtos alimentares e aumentar ainda mais a base jurídica da protecção dos direitos dos consumidores.

Aos 19 de Março de 2015.

O Director dos Serviços,
Sou Tim Peng